

А.А. Калыбекова, А.Б. Айтжанова, Г.М. Мусаханова

*Южно-Казахстанский государственный университет им. М.Ауезова, Шымкент, Казахстан
(E-mail: Kalubekov@list.ru)*

Муса Шорманов — исследователь Казахской степи

В статье рассмотрены общественная и научно-исследовательская деятельность Мусы Шорманова и его труды, которые являются показателем высокого уровня духовной культуры автора. Особо выделены в его работах тонкости кочевого образа жизни казахов Павлодарского уезда. Показаны особенности характера, личные качества и авторитет Мусы Шорманова в Степи. Образованность Мусы Шорманова, высокий уровень знаний отражены в его письмах к Григорию Николаевичу Потанину, где он пишет об истории, этнографии, жизни и деятельности казахов. Проанализировано в статье содержание его общественно-научной деятельности: Муса Шорманов на свои средства построил в Баянауле мечеть, медресе, совместно со своим братом Исой финансировал строительство мечети в Павлодаре, Акмоле, Санкт-Петербурге. Исследователь восточной этнографии А.К. Гейнс, близкий друг и учитель Шокана, исследователь восточного творчества Н.Ф. Костылецкий, учитель кадетского корпуса К.К. Гутковский, великий русский писатель Ф.М. Достоевский — это лишь краткий список великих личностей, с которыми переписывался Муса. Каждый из них писал в свое время и оставил статьи, воспоминания о Шорманове, где наравне с Шоканом высоко оцениваются его деятельность и авторитет среди народа. Все работы М. Шорманова замечательны тем, что простым и ясным языком в них описываются жизнь и быт казахов; он печатался и в столичных изданиях, что было большим достижением для того времени.

Ключевые слова: жизнь и быт казахов, обычаи, традиции, знаток казахской жизни, этнограф, исследователь.

В условиях роста национального самосознания, возрождения культурных и духовных традиций, языка возникает необходимость основательного, более глубокого знакомства молодежи с духовными ценностями своего народа, с его национальной культурой, обычаями и традициями.

С возрождением народных традиций, культуры и истории государства в последние годы стали известны «забытые» истории, но сохранившиеся в памяти народа и различных архивах имена и деяния ученых, государственных деятелей, просветителей. Одним из «забытых» является и имя славного сына казахского народа Мусы Шорманова — известного ученому миру России деятеля, полковника царской армии, старшего султана Баянаульского округа Павлодарского уезда, одного из 9 членов депутации казахов Среднего жуза, приглашенных на коронацию императора Александра II в 1855 г., присутствовавшего на личном приеме у царя [1].

Осенью 1836 г. старший султан Баянаульского окружного приказа Чорман Кучиков скоропостижно скончался. Из всех своих четырех сыновей бий Чорман большие надежды возлагал на старшего сына Мусу, которого он держал при себе.

Получив образование у аульного муллы, Муса познал азы русской грамоты и продолжил учебу в двухгодичном Омском военном училище. В 1835 г. он выборным путем становится управителем Аккелинской волости. Его женой стала Агжан, дочь Кареке из рода Куандык [2].

В 1841 г. Муса Чорманов получает должность заседателя Баянаульского окружного приказа, в 1853 г. — хорунжий, в 1854 — сотник, в январе 1855 г. — есаул, в августе 1856 г. — майор, в мае 1863 г. — подполковник, в марте 1869 г. Мусе Чорманову присваивается звание полковника, что дает право его потомкам на потомственное дворянство в Российской империи. Такой путь прошел Муса Чорманов по этапам петровской Табели о рангах [3; 239, 240].

Летом 1854 г., с одобрения военного губернатора Семипалатинской области, сотник Муса Чорманов избирается старшим султаном Баянаульского окружного приказа. А в январе 1855 г., с разрешения императора Николая I, впервые приезжает в Петербург. Через месяц, в феврале 1855 г., неожиданно умирает император Николай I, и на престол вступает его сын Александр II. Для участия в коронационных торжествах в столицу приезжает депутация представителей Степного края из 9 человек. Среди них полковник Чингис Валиханов, старший султан Каркаралинского окружного приказа, и есаул Муса Чорманов, старший султан Баянаульского окружного приказа. Впоследствии они породнились. Зейнеп — дочь бия Чормана Кучикова, сестра Мусы Чорманова, стала женой полковника Чингиса Валиханова и матерью будущего выдающегося ученого и путешественника, поэта

и писателя, дипломата Чокана Валиханова. Старший сын Таттимбета Казангапова Мусатай женился на первой дочери Мусы — Шамшиеве.

И Чингис Валиханов, и Муса Чорманов были образованными людьми, хорошо говорили по-русски, слыли знатоками степных обычаев. Кроме того, Муса считался признанным советником руководства области Сибирских казахов (позднее Степного края), Западно-Сибирского генерал-губернаторства [4; 505].

Писатель И.И.Стрелкова так писала об их взаимоотношениях: «Он и Чингис постоянно советовались друг с другом по всем запутанным вопросам степной политики». А журналист С.Джаксыбаев в своей известной статье о Мусе Чорманове добавляет, что «... между Мусой Чормановым и его племянником Чоканом Валихановым была большая человеческая дружба. Чокан был единомышленником дяди, получал от него духовную помощь. Дважды посетил зимовку Чорманова...» [5; 12].

Продвижение в чинах сопровождалось и различными наградами от вышестоящих должностных лиц и самого императора: похвальный лист и столовый серебряный прибор от пограничного начальства; бархатный халат от генерал-губернатора Западной Сибири генерал-лейтенанта П.Д. Горчакова; серебряно-вызолоченный столовый прибор от генерал-губернатора Западной Сибири; золотая медаль на Аннинской ленте для ношения на шее; золотой перстень, украшенный бриллиантами; коронационная медаль для хранения в роде; светло-бронзовая медаль на Андреевской ленте для ношения в петлице, учрежденная в память Крымской войны 1853–1856 гг.; благодарность от военного губернатора области Сибирских казахов; благодарность от императора Александра II; орден святого Станислава 2-й степени; бриллиантовый перстень с вензелевым изображением императора Александра II от князя Владимира Александровича; серебряно-вызолоченный жбан от князя Владимира Александровича; признательность от генерал-губернатора Западной Сибири генерал-адъютанта Н.Г.Казнакова за содействие успешному производству в 1880 г. истребления казахского скота и за усердие к приращению государственных доходов.

В хороших дружеских отношениях старший султан Чорманов был со многими питерскими и омскими учеными своего времени: известным востоковедом, географом, этнографом и путешественником Григорием Николаевичем Потаниным, этнографом и археологом Н.М.Ядринцевым, фольклористом и исследователем Востока Н.Ф.Костылецким, известным исследователем казахской этнографии А.К.Гейнсом [6].

«Вы — человек, занимающийся археологией, поэтому и письма Ваши пишутся старинным почерком, напоминающим время Дмитрия Донского», — пишет Муса Чорманов Г.Н.Потанину. В свою очередь, и Потанин в 1860 г. в газете «Колокол» писал о Мусе, что он «человек умный и наблюдательный». В последующие годы Г.Н.Потанин подчеркивал положительные черты характера, личные качества и авторитет в Степи Мусы Чорманова. Так, в 1896 г., через 11 лет после смерти М.Чорманова, в журнале «Русское богатство» он писал, что Муса Чорманов «... был известен в Омске как человек врожденного ума и знаток казахской жизни. В течение не менее полувека омская администрация пользовалась советами и влияниями на степное население Мусы Чорманова» [7; 44].

В начале XX в., в 1904 г., в статье «Биографические сведения о Чокане Валиханове» он еще раз отмечал, что «дядя Чокана, переживший племянника, был очень влиятельный человек в Степи, пользовался уважением степных властей, имел чин русского полковника, подолгу жила в Омске, два раза ездил в Петербург и вообще был один из наиболее европеизированных казахов» [7; 85].

Дружескую переписку Муса Чорманов имел и с женой Г.Н.Потанина — Александрой Викторовной, от которой в 1881 г. получил посылку для внука Максута с русскими и татарскими книгами.

Многие годы связывала Мусу Чорманова большая дружба с А.К.Гейнсом. Приехав с русской этнографической комиссией в Баянаульский округ, они проработали там четыре дня. А.К. Гейнс позднее писал в дневнике: «По приезде в Баянаул вечером был у нас Муса Чорманов, султан округа, самый влиятельный человек Средней Орды и, действительно, очень достойный человек». И еще одна выписка из дневника за 10 сентября: «Утром все время сидели у Мусы Чорманова и расспрашивали его про порядок кочевки летом и про жизнь на зимовке. После обеда Муса устроил маленькую облаву в ближайших окрестностях Баянаула...» [6; 158-161]. И далее он подчеркивал, что в области Сибирских казахов самые важные этнографические сведения могли сообщить только Чингис Валиханов и Муса Чорманов.

В одну из поездок к могиле Чокана Муса по пути остановился у Кунанбая — отца Абая. Кунанбай, обрадованный приезду столь почетного гостя и друга, устроил в его честь пышный прием. Вечером, когда они сидели и беседовали о своей прошлой и настоящей жизни, Кунанбай обратил внима-

ние Мусы на проходившего мимо них Абая, сказав: «Этот мой сын стал непослушным, много общается с простыми людьми, своим непокорным поведением мне доставляет много хлопот, наставь, Муса-жан, его на путь истинный» [8; 81].

Муса Чорманов, чтобы выполнить просьбу Кунанбая, попросил постелить ему в одной комнате с Абаем. И потом долго по душам беседовал с ним. Провожая Мусу, Кунанбай спросил, поговорил ли он с Абаем и каков был ответ сына. Муса, прощаясь, сказал: «Вы очень счастливый человек, что имеете такого сына. Он завтра Ваше имя прославит на всю Вселенную, благодаря его дарованиям о Вас будут знать от мала до велика» [9; 3].

Такую красивую легенду о встрече умудренного жизнью Мусы, сына Шешена Чормана, с подростком Абаем, будущим светилом казахской литературы, народным акыном оставила в своих воспоминаниях Магмура Асфандиярқызы Шорманова.

Со всех концов мира приезжали к Мусе Шорманову исследователи истории, этнографии, жизни и деятельности казахов, многие из них ученые, писатели, акыны, художники, фотографы; они месяцами жили в ауле, собирая материалы устного народного творчества, рассказы, дастаны, рисовали и фотографировали ежедневную жизнь казахов. Фотографии казахских семей, в том числе семьи Шорманова, в 1992 г. были привезены из Алматы на Всемирный курултай казахов в Санкт-Петербурге. Можно сказать, что это один из самых ценных архивных документов, о котором мы раньше не знали. Также здесь были представлены вешалка казахов, отделанная перламутром, разная утварь, оригиналы изделий казахских мастеров ручной работы, подаренные М.Шормановым в музей Петра I.

Образованность Мусы Шорманова, высокий уровень знаний особенностей характера и поведения, нравственных ценностей, законов своего народа отражают его письма Григорию Николаевичу Потанину. Их дружба не прерывалась до последних дней Мусы [10; 3].

Исследователь восточной этнографии Гейнс, близкий друг и учитель Шокана, исследователь восточного устного творчества Н.Ф.Костылецкий, учитель кадетского корпуса К.К.Гутковский, великий русский писатель Ф.М.Достоевский — это лишь краткий список великих личностей, с которыми переписывался Муса. Каждый из них писал в свое время и оставил статьи, воспоминания о Шорманове, где наравне с Шоканом высоко оценивались его деятельность и авторитет среди народа. Отмечается и то, что он помогал Чокану в материальном, духовном плане, был опорой в жизни.

Муса собирал литературные, культурные, этнографические материалы народа, знакомил с ними Шокана, Потанина. Много дастанов, стихотворных произведений казахских акынов и жырау он прислал и Н.Ф.Костылецкому.

Высоко ценится и труд Мусы как общественного деятеля и представителя ученой среды того времени. Людей, уделявших такое внимание учебно-просветительской деятельности, не так много. Доказательство тому — открытие им в Омске за счет своих средств интерната для обучения и воспитания казахских девушек. Также через Г.Н. Потанина, К.К. Гутковского Муса многократно писал заявления с просьбой об открытии казахской гимназии, о чем свидетельствуют архивные материалы. Школа Шормановых в Аккелине была показательной в то время, а ее ученики, получив впоследствии различные специальности, с честью служили народу.

Собранные Мусой материалы, написанные им статьи и очерки до сегодняшних дней хранятся в Русском географическом Западно-Сибирском императорском фонде общественных рукописей. Это очень ценный материал для исследователей казахской истории. Муса на свои средства построил в Баянауле мечеть, медресе. Совместно со своим братом Исой финансировал строительство мечети в Павлодаре, Акмоле, Санкт-Петербурге [11;14].

В газетах и журналах прошлого столетия много свидетельствующих материалов о том, что Муса писал жалобы в правительство, императору, генерал-губернаторам, также ездил сам и ходатайствовал о расширении пастбищных земель для кочевого народа, о выделении средств на строительство домов, сараев. Генерал-губернатора Семейя Муса просит о выделении казахам посевных земель. Генерал-губернатору не понравилась просьба Мусы, и он 13 мая 1861 г. в письме генерал-губернатору Сибири пишет: «Нельзя выполнять просьбу Мусы, нельзя выделять казахам землю. Там будет военное укрепление. Нужны оседлые земли для прибывших из России» [12;111].

Собранные экспонаты казахских ремесленников Муса отправлял в Москву, Санкт-Петербург и другие места. Отправленная им мебель до сих пор хранится в архивах и музеях. В 1867–1881 гг. на выставке лошадей в Москве, Париже были представлены отправленные им породистые скакуны.

С просьбой воздвигнуть надгробный памятник Шокану Муса обращался в Санкт-Петербург, Омск. В результате в 1880 г. Шокану был поставлен памятник по распоряжению генерал-губернатора Колпаковского.

В конце 1884 г. Муса, во время поездки в Омск к генерал-губернатору Западной Сибири с заявлением об удовлетворении нужд Баянаульского народа, скоропостижно скончался. По распоряжению генерал-губернатора Колпаковского тело было перевезено в Аккелин.

После смерти Мусы в журнале «Акмолинские областные ведомства» был опубликован некролог: «Мусу Шорманова очень любил и уважал весь народ. Об этом свидетельствует оказанное ему почтение, когда перевозили тело из Омска...» [12; 112].

В январе 1885 г. Муса Шорманов был похоронен. Изготовивший надгробный памятник В.В. Свечников из Екатеринбурга сам привез его и установил. 18-23 июня (1885 г.), согласно обычаям, были проведены поминки в Шуршит-Кыргане. Здесь собрались более тысячи людей из Кереку, Семей, Каркаралинска, Акмолы, Атбасара, Усть-Каменогорска, Зайсана, Кокшетау, Кызылжара, Кустаная, Торгая, Омска. На поминки собирались и Абай с Кунанбаем, но за день до этого Кунанбай сильно заболел, Абай не мог оставить больного отца, и они выразили соболезнование, написав письмо. В журнале «Акмолинские областные ведомства» написали: «На поминки Мусы собралось очень много людей. Это еще раз свидетельствует о том, что он был очень уважаемым и почитаемым среди народа» [13].

На труды М.Шорманова, вышедшие в 1871 г., ссылается Н.А. Масанов в монографии «Проблемы социально-экономической истории Казахстана на рубеже XVIII-XIX веков». Впервые имя Шорманова появилось в статье кандидата экономических наук С.Жаксыбаева «Муса Чорманов — царский полковник» [2; 2].

Таким образом, Муса Шорманов, как человек врожденного ума и знаток казахской жизни, как фольклорист, самостоятельный исследователь-этнограф, оставил заметный след в истории изучения культуры и быта казахского народа, и его творческое наследие представляет научный интерес и сегодня.

Список литературы

- 1 Жаксыбаев С. Муса Шорманов — наш знаменитый земляк / С. Жаксыбаев // Звезда Прииртышья. — 1999. — 20 марта.
- 2 Жаксыбаев С. Муса Шорманов — царский полковник / С. Жаксыбаев // Индустриальная Караганда. — 1990.
- 3 Черманова М.Б. Золотой генофонд // Народ не безмолвствует / М.Б. Черманова. — Алматы, 1996. — С. 239, 240.
- 4 Потанин Г.Н. Чокан Чингисович Валиханов // Валиханов Ч.Ч. Собр. соч. / Г.Н. Потанин. — Т. 57. — Алма-Ата, 1984. — Т. 1. — С. 82–85.
- 5 Стрелкова И. Валиханов Ч. / И. Стрелкова. — М.: Мол. гвардия, 1990. — С. 72.
- 6 Гейнс А.К. Из дневника 1865 года. Валиханов Ч.Ч. Собр.соч. / А.К. Гейнс. — Т. 4. — Алма-Ата, 1968.
- 7 Потанин Г.Н. В юрте последнего киргизского царевича / Г.Н. Потанин // Труды по этнографии и фольклору. — Астана: Алтын кітап, 2007. — Т. 7. — С. 44–85.
- 8 Асфандиярова М. Потомок Чормана: [Дед Ч.Валиханова по материнской линии Чорман и его потомок Асфандияр] / М. Асфандиярова // Новое поколение. — 2000. — 6 окт. — С. 8.
- 9 Асфандиярова-Шорманова М. Человек врожденного ума и знаток казахской жизни / М. Асфандиярова-Шорманова // Советы Казахстана. — 1993. — 16 июля. — С. 3.
- 10 Шорманов М. Заметки о киргизах Павлодарского уезда / М. Шорманов // Записки ЗСОРГО. — Омск, 1906. — Кн. XXXII. — С. 3.
- 11 Шорманов М. О скотоводстве у киргизов Западной Сибири / М. Шорманов // Сельское хозяйство и лесоводство. — СПб., 1883. — № 1. — С. 14.
- 12 Билялов Б. Шормановы в свете переписи населения 1897 г. и их потомки в XXI в. / Б. Билялов, М. Черманова // Евразийское сообщество. — 2002. — № 3. — С. 111.
- 13 Масанов Н.А. Проблемы социально-экономической истории Казахстана на рубеже XVII-XIX веков / Н.А. Масанов. — Алма-Ата, 1966.

А.А. Қалыбекова, А.Б. Айтжанова, Г.М. Мұсаханова

Мұса Шорманов — Қазақ даласының зерттеушісі

Мақалада Мұса Шормановтың рухани мәдениетінің биік көрсеткіші болып табылатын оның қоғамдық және ғылыми-зерттеушілік іс-әрекеттері мен еңбектері қарастырылды. Әсіресе оның шығармаларында Павлодар уезді қазақтарының көшпелі тұрмысының қыр-сыры айқындалды. Мұса Шормановтың қазақ даласындағы өзіндік мінезі, жеке қасиеттері және абыройы ерекше көрсетілді. Мұса Шормановтың білімінің жоғары деңгейде екендігі оның Григорий Николаевич Потанинге қазақ халқының тұрмыс-тіршілігі, тарихы, этнографиясы, өмірі мен іс-әрекеті жөнінде жазған хаттарынан көрінеді. Мақалада Мұса Шормановтың қоғамдық-ғылыми қызметіне, ағасы Исамен бірігіп өз қаражатына Баянауылдағы, Павлодардағы, Ақмоладағы, Санкт-Петербургтегі медресе мен мешіттерді салуы, қоғамдық-ғылыми қызметі мазмұнына талдау жасалды. Шығыс этнографиясын зерттеуші Гейнс, Шоқанның жақын досы әрі ұстазы, шығыстың ауыз әдебиетін зерттеуші Н.Ф.Костылецкий, кадет корпусының оқытушысы К.К.Гутковский, орыстың ұлы жазушысы Ф.М.Достоевский — бұл Мұсамен хат жазысып тұрған әйгілі тұлғалардың қысқаша тізімі ғана. Олардың әрқайсысы кезінде Шорманов туралы мақала жазып, естеліктер қалдырған, оның қайраткерлігі мен халық арасындағы беделін Шоқанмен қатар қойып бағалаған. Ол Шоқанға материалдық, рухани тұрғыда көмек көрсеткені, өмірде сүйеніш болғаны да айтылды.

Кілт сөздер: қазақтардың өмірі мен тұрмысы, әдет-ғұрып, салт-дәстүрлер, қазақ өмірінің білгірі, этнограф, зерттеуші.

A.A. Kalybekova, A.B. Aitzhanova, G.M. Musakhanova

Musa Shormanov — the researcher of the Kazakh steppe

The article considers the social and scientific research activities of Musa Shormanov and his works, which are an indicator of the high level of the author's spiritual culture. Particularly highlighted in his works are the subtleties of the nomadic way of life of the Kazakhs of Pavlodar Uyezd. Shown in the article are the characteristics of the character, personal qualities and authority of Musa Shormanov in the Barrens. The education of Musa Shormanov, high level of knowledge are reflected in his letters to Grigory Nikolaevich Potanin, where he writes about the history, ethnography, life and activities of Kazakhs. The content of his social and scientific activity is analyzed in the article, Musa Shormanov financed the construction of a mosque and madrasa in Bayanaul, financed the construction of a mosque in Pavlodar, Akmola, St. Petersburg with his brother Isa. The researcher of the eastern ethnography of Gaines, a close friend and teacher of Shokan, a researcher of oriental creativity N.F.Kostylevskii, a teacher of the Cadet Corps K.K.Gudkovsky, a great Russian writer F.M.Dostoyevsky is just a short list of great personalities with whom Musa corresponded. Each of them wrote at one time and left articles, memories of Shormanov, where, along with Shokan, his activities and authority among the people are highly appreciated. All works are remarkable in that it describes the life and way of life of Kazakhs in a simple and clear language, it was printed in the capital's publications, which was a great achievement for that time.

Keywords: life and way of Kazakhs life, customs, traditions, connoisseur of Kazakh life, ethnographer, researcher.

References

- 1 Jaksybaev, S. (1999). Musa Shormanov — nash znamenityi zemliak [Musa Shormanov is our famous countryman]. *Zvezda Priirtyshia – Star of Priirtyshya*, 20 marta [in Russian].
- 2 Jaksybaev, S. (1990). Musa Shormanov — tsarskii polkovnik [Musa Shormanov is tsarist colonel]. *Industrialnaia Karahanda – Industrial Karaganda* [in Russian].
- 3 Chermanova, M.B. (1996). *Zolotoi henofond. Narod ne bezmolstvuet [Golden gene pool. People do not remain silent]*. Almaty [in Russian].
- 4 Potanin, G.N. (1984). Chokan Chingisovich Valikhanov [Chokan Chingisovich Valikhanov. Valikhanov Ch.Ch.]. *Valikhanov Ch.Ch. Sobranie sochinenii – Valikhanov Ch.Ch. Collected Works, Vol. 57, Vol. 1*. Alma-Ata [in Russian].
- 5 Strelkova, I. (1990). *Valikhanov Ch. [Valikhanov Ch.]*. Moscow: Molodaia hvardiia [in Russian].
- 6 Geins, A.K. (1968). *Iz dnevnika 1865 hoda. Valikhanov Ch.Ch. [From the diary of 1865. Valikhanov Ch.Ch.]*. Alma-Ata [in Russian].
- 7 Potanin, G.N. (2007). V yurte poslednego kirghizskoho tsarevicha [In the yurt of the last Kirghiz prince]. *Trudy po etnografii i folkloru – Works on ethnography and folklore, Vol. 7*, 44–85. Astana: Altyn kitap [in Russian].

8 Asfandiarova, M. (2000). Potomok Chormana: Ded Ch.Valikhanova po materinskoj linii Chorman i eho potomok Asfandiiar [The descendant of Chorman: [Grandfather Ch. Valikhanov on the maternal line Chorman and his descendant Asfandiyar]. *Novoe pokolenie*, 6 October, 8 [in Russian].

9 Asfandiarova-Shormanova, M. (1993). Chelovek vrozhdennoho uma i znatok kazakhskoi zhizni [A man of an innate mind and a connoisseur of Kazakh life]. *Sovety Kazakhstana – Councils of Kazakhstan*, 16 July, 3 [in Russian].

10 Shormanov, M. (1906). Zametki o kirghizakh Pavlodarskoho uezda [Notes on the Kirghiz of Pavlodar Uyezd]. *Zapiski ZSORHO – Notes of the West-Siberian Division of the Imperial Russian Geographical Society Omsk*, XXXII, 3 [in Russian].

11 Shormanov, M. (1883). O skotovodstve u kirghizov Zapadnoi Sibiri [About cattle breeding among the Kirghiz of Western Siberia]. *Selskoe khoziaistvo i lesovodstvo – Agriculture and forestry*, 1, 14. Saint Petersburg [in Russian].

12 Bilialov, B., Chermanova, M. (2002). Shormanovy v svete perepisi naseleniia 1897 h. i ikh potomki v XXI v. [Shormanovs in the light of the population census of 1897. and their descendants in the XXI century]. *Evrasiiskoe soobshchestvo – The Eurasian community*, 3, 111 [in Russian].

13 Masanov, N.A.(1966). *Problemy sotsialno-ekonomicheskoi istorii Kazakhstana na rubezhe XVII-XIX vekov* [Problems of the socioeconomic history of Kazakhstan at the turn of the XVII-XIX centuries]. Alma-Ata [in Russian].

Репозиторий КАРГУ